

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: Limited
13 November 2006
Russian
Original: English

Шестьдесят первая сессия

Пункт 150 повестки дня

Международный год примирения, 2009 год**Аргентина, Бразилия, Гватемала, Гондурас, Никарагуа и Сальвадор:
проект резолюции****Международный год примирения, 2009 год**

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание Устав Организации Объединенных Наций, в том числе содержащиеся в нем цели и принципы, и, в частности: избавить грядущие поколения от бедствий войны, проводить мирными средствами, в согласии с принципами справедливости и международного права, улаживание или разрешение международных споров или ситуаций, которые могут привести к нарушению мира, и проявлять терпимость и жить вместе, в мире друг с другом, как добрые соседи, развивая тем самым дружественные отношения между нациями и поощряя международное сотрудничество в целях решения международных экономических, социальных, культурных и гуманитарных вопросов,

признавая, что процессы примирения особенно необходимы и настоятельны в странах и регионах мира, которые пострадали или страдают от конфликтных ситуаций, затронувших и расколовших общества, отразившись на различных аспектах их внутренней, национальной и международной жизни,

признавая также, что многие направления деятельности системы Организации Объединенных Наций в целом и всего международного сообщества в поддержку миротворчества и миростроительства, предотвращения конфликтов, разоружения, устойчивого развития, поощрения и защиты прав и достоинства человека, демократии, верховенства права и рационального управления, в частности, ведут к возникновению и развитию процессов примирения,

сознавая, что диалог между противоборствующими сторонами с позиции уважения и терпимости является важнейшим элементом мира и примирения,

сознавая также, что истина и справедливость являются неотъемлемыми элементами достижения примирения и прочного мира,

учитывая роль средств массовой информации в освещении процессов примирения,



будучи убеждена, что провозглашение Международного года примирения в конце первого десятилетия нового тысячелетия даст международному сообществу возможность предпринимать, при активном участии всех заинтересованных сторон, усилия по развитию процессов примирения, которые необходимы для установления прочного и стабильного мира и являются его условием,

1. *выражает* свою твердую решимость продолжать процессы примирения в тех обществах, которые пострадали от конфликтов и/или оказались расколотыми ими;

2. *постановляет* провозгласить 2009 год Международным годом примирения;

3. *предлагает* заинтересованным правительствам, международным и неправительственным организациям поддержать процессы примирения между пострадавшими и/или расколотыми обществами и планировать и осуществлять надлежащие культурные, образовательные и социальные программы в целях поощрения концепции примирения, в том числе проводить конференции, семинары и распространять информацию по данному вопросу.
